Boletín #6

1 de noviembre de 2020

[**De la coordinadora de EHDI**](https://youtu.be/5QdExWnHRCc)

**Por Arlene Stredler Brown**

Es el mes de noviembre y el clima está cambiando, y nuestro trabajo con el sistema de EHDI de Colorado está apoyando muchas actividades también. Yo creo que nuestro trabajo está avanzando rápidamente por causa de la participación de tantas personas interesadas. Poder conectar con ustedes o por teléfono o por Zoom es la mejor parte de mi día. Y por no estar viajando en carro para mi trabajo, me permita pasar más tiempo conectando con ustedes.

Pronto, cinco de los seis grupos de acción se reunirán. Pueden leer más adelante para saber más del trabajo de esos grupos de acción. Cada grupo de acción está priorizando actividades distintas para mejorar nuestro sistema de EHDI.

Con la meta de sostener y expandir las funciones del sistema de COEHDI, hemos aplicado para tres becas hasta hoy. Hace poco, recibimos noticias que hemos concedido fondos de una de las tres becas, la cual proporciona fondos para apoyar actividades que han sido impactados por el coronavirus. Todavía estamos esperando noticias de las otras dos becas. La solicitud de una de las dos fue enviada a la Asociación de Programas de Salud Maternal y del Niño (AMCHP por sus siglas en inglés) y una vez concedida proporcionará fondos para actividades de telesalud [salud por internet] para diagnósticos audiológicos y la intervención temprana. La solicitud para la tercera beca fue enviada a la Fundación de Oberkotter. Una vez concedida, la beca proporcionará fondos para una investigación del acceso a los servicios de la audición y el habla cuando esta es la elección de la familia para sus hijo/as sordo/as. Esperamos recibir los fondos de esas dos becas también.

El 9 de octubre, tuve el honor de compartir información sobre nuestro trabajo en COEHDI con el Comité Consultivo de la Audición de Bebés en Colorado (CIHAC por sus siglas en inglés). Les anuncié que estamos en el proceso de crear nuestro sitio web, y los miembros de CIHAC se quedaron muy contentos. Nuestra meta para el sitio web es para incluir materiales informativos y funcionales para los padres, los evaluadores, los profesionales de la intervención temprana, los médicos, y otros proveedores. La líder en el proyecto del sitio web es Katie Cue ([kcue@coehdi.org](mailto:kcue@coehdi.org)), con la aportación de los grupos de acción, y la colaboración de miembros de CIHAC.

También estamos trabajando con los Centros de Control y Prevención de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés) para mejorar la comunicación de datos de Colorado. Específicamente, estamos invirtiendo en oportunidades para actualizar y compartir los datos de Colorado con los CDC. Anualmente los CDC publican los datos de cada estado y área con relación al sistema de EHDI. Esos datos proporcionan una medida de progreso y permiten a los investigadores, las familias, y las personas interesadas a revisar y comparar los datos de todos los estados. Esta es una oportunidad maravillosa para compartir nuestros datos de intervención gracias a los esfuerzos de los Coordinadores de Recursos de Colorado Hearing (CO-Hear) quienes reciben fondos de CSDB, y los datos alojados por la Intervención Temprana de Colorado (también conocido como Parte C).

Mi trabajo diario está apoyado por el Equipo Central y yo les agradezco por la colaboración que guía nuestro trabajo. Muchas “gracias” por la oportunidad de actualizar nuestro sistema de COEHDI con ustedes - Cliff Moers, Christy Scott, Heather Abraham, Katie Cue, Ashley Renslow, y Amy Novotny. Nuestro trabajo es más pensivo y de mejor calidad con relación a la profundidad y el alcance, por causa del labor colaborativo de todos nosotros.

P.D. Mi sección del boletín es recurrente (y he mirado la misma foto por demasiado tiempo), entonces empezaré a compartirles fotos de las otras partes de mi vida-- los espacios abiertos de Colorado! Mis senderismos diarios son una cosa que no ha cambiado con todos esos meses que estamos manejando los impactos de COVID. Como siempre digo, ¡estoy muy afortunada de estar en Colorado!

**[Destacando a Amy Novotny](https://youtu.be/94uyvNn9yMY)**

Este mes destacamos a Amy Novotny, la Directora de la Escuela para los Sordos de Rocky Mountain (RMDS por sus siglas en inglés).

Hola! Soy de la tierra de 10,000 lagos, Minnesota. Aunque he vivido por un tiempo en Washington DC y Nueva México, he aceptado Colorado como mi hogar en esas décadas recientes. De hecho, uno de mis dichos favoritos es, “No soy nativa de Colorado, pero llegué lo más pronto que pude!”

Soy apasionada de la educación de los sordos, y el liderazgo. Tengo mas de 20 años de experiencia en la educación de los sordos, y 18 de esos años estoy en la Escuela para los Sordos de Rocky Mountain RMDS). Actualmente, estoy en mi 9o año en el puesto de Directora de la RMDS. Me licencié y recibí mi maestría en la Educación de los Sordos de la Universidad de Gallaudet. También recibí una maestría en los Estudios de la Política de Liderazgo y Administración de la Universidad de Colorado, Denver (UCD por sus siglas en inglés).

Una de mis cosas favoritas es explorar y disfrutar de todo lo que ofrece Colorado. Me encanta viajar, leer, y el senderismo con mi perro, lo cual es un Pastor Australiano. Tambien tengo un Boston Terrier, pero ella prefiere estar en casa cómoda (principalmente durante el tiempo de frio!) en vez de buscar aventuras.

Es un honor ser parte del Equipo Central y de la Alianza de EHDI de Colorado. He disfrutado de trabajar con un equipo profesional tan excelente que también tiene una variedad de experiencias y especializaciones.

[**Los Anuncios**](https://youtu.be/E-TSO9hTOEI)

El grupo de acción de los adultos sordos e hipoacúsicos se reunirá el segundo lunes de cada mes. La próxima reunión está programada para el 9 de noviembre desde las 2:00 hasta las 3:30 de la tarde.

El grupo de acción de las familias con niños sordos/hipoacúsicos se reunirá cada segundo viernes de cada mes. La próxima reunión está programada para el 13 de noviembre desde las 12:00 hasta la 1:00 de la tarde.

La Alianza de COEHDI se reunirá cada tercer viernes de cada mes desde las 10:00 hasta las 11:30 de la mañana. La próxima reunión está programada para el 20 de noviembre. Las reuniones están abiertas al público y los miembros del público están invitados a entregar comentarios. Para poder facilitar la reunión en respeto al horario, les pedimos a todos que quieren hacer comentarios públicos para llenar un formulario de solicitud de antemano para que podemos agregar sus comentarios en la sección apropiada de la agenda. Se puede encontrar el formulario de solicitud en este enlace: [Public Comment Request Form](https://forms.gle/sgoRmD9TVRZdTU7V8)

Los grupos de acción de COVID y de Cernimiento se continuarán reunirse cuando sea necesario.

El grupo de acción de Diagnósticos/Identificación y Transición de Diagnósticos/Identificación a la Intervención Temprana está preparando lanzarse. Favor de comunicarse con Arlene Stredler Brown ([astredlerbrown@coehdi.org](mailto:astredlerbrown@coehdi.org)) si le interesa unirse a este grupo de acción. Hasta hoy, 18 personas han expresado su interés. Gracias!

Se anuncian aquí todas las reuniones de la Alianza de EHDI y de los Grupos de Acción y también las reuniones de otras personas interesadas en el sistema de EHDI de Colorado. Si quiere que nos anuncie sus reuniones en nuestro boletín mensual, comuniquese con: [info@coehdi.org](mailto:info@coehdi.org).

[**Telesalud de Audiología**](https://youtu.be/zzkryMUTlkA)

**Por Arlene Stredler Brown y Christy Scott**

Entregamos la beca a la Asociación de Programas de Salud Maternal y del Niño (AMCHP) el 16 de octubre. Esta oportunidad de conceder los fondos es parte de la ley CARES y se dirige al desarrollo y la mejora de las iniciativas de telesalud. La Intervención Temprana de Colorado (Parte C) ha apoyado la telesalud desde 2016 para todos los servicios de la Intervención Temprana (EI por sus siglas en inglés). Con la aparición de las restricciones por causa de COVID, todos los servicios de EI han cambiado a telesalud con pocos servicios ofrecidos en persona. Los datos de la encuesta de padres y los proveedores indican que la telesalud está saliendo exitosa.

En la aplicación para la beca de AMCHP, proponemos crear y ampliar la tele-audiologia para incluir los servicios de consejera/resolución de problemas y los servicios diagnósticos y de identificación de pérdida auditiva. La zona oeste ha compartido una necesidad de servicios diagnósticos locales hace muchos años. La telesalud puede ser una solución para este problema. Esta beca, una vez concedida, comprará equipamiento de cernimiento diagnóstico para poder experimentar en algunos lugares en la zona oeste.

El Departamento de Educación de Colorado (CDE) apoya esta aplicación para la beca. Con buena suerte, podemos colaborar con audiólogos educativos, dentro de sus unidades administrativas normales, para probar su interés en participar en los servicios de telesalud con los fondos proporcionados por la beca.

La iniciativa y la información compartida arriba todavía está en fase de desarrollo. Hemos recibido una aportación muy útil acerca de los retos y los éxitos en comenzar los servicios de tele-audiología de nuestros vecinos en Nebraska. Ahora, queremos mantener informados a nuestras personas interesadas para que sepan el trabajo que hemos hecho hasta ahora. ¡Esperamos que nos concedan la beca!

[**Novedades de los Grupos de Acción**](https://youtu.be/kkoBE00XMgc)

Actualmente hay cuatro grupos de acción trabajando y el quinto grupo de acción está por lanzar este mes. Aquí les compartimos las novedades de los grupos de acción.

**COVID-19 por Hannah Glick**

**(La Representante de la Alianza:** por determinarse)

Este grupo de acción ha elegido tres metas para dirigirse en este tiempo. Cada meta está asociada con una actividad específica:

1. Meta 1 -- Apoyar a los evaluadores de audición para bebés recién nacidos: A principios de octubre, COEHDI distribuyó una encuesta a los evaluadores de instalaciones de nacimiento para identificar las necesidades de ellos. Esta lista de instalaciones de nacimiento incluyó a las parteras. (Lisa Cannon y Arlene Stredler Brown están desarrollando otra encuesta para aclarar las necesidades de los audiólogos educativos que están llevando a cabo los cernimientos de audición.) Un resultado de la encuesta será el desarrollo de materiales para dirigirnos a las precauciones relacionadas a COVID. Estás materiales será disponibles en el sitio web de COEHDI para facilitar el acceso por los personales llevando a cabo los cernimientos y las reevaluaciones.
2. Meta 2 -- El seguimiento de los resultados del cernimiento y las reevaluaciones. La base de datos de HIDS se lanzó el 6 de octubre de 2020 por el CDPHE. El grupo de acción de COVID está colaborando con el CDPHE para compilar información que podemos usar para identificar las brechas relacionadas al COVID.
3. Meta 3 -- Trabajar con los médicos de cabecera: Maureen Cunningham, Hannah Glick, y Arlene Stredler Brown están colaborando para nombrar las actividades que puedan captar a los médicos de cabecera en el proceso de cernimiento y en las reevaluaciones. Ellos también nos pueden ayudar minimizar la pérdida en el seguimiento.

**Las Familias de Niños Sordos/Hipoacúsicos**

**(Los representantes de la Alianza:** Geoff Woodside y Emily Augsberger)

Este grupo de acción está guiando el desarrollo del programa de adultos sordos/hipoacúsicos y les agradecemos a este grupo por su labor lo cual está guiando nuestro trabajo en desarrollar un programa de apoyo familiar brindado por los adultos sordos/hipoacusicos. El propósito del programa es ofrecer a los padres acceso a adultos sordos/hipoacúsicos hasta el tercer año de vida de sus niños. En el proceso de desarrollar este programa, estamos aprendiendo de otros programas en otros estados. Tomaremos prestado y adaptaremos materiales de otros programas cuando ellos muestran los valores y la filosofía que hemos definido para nuestro programa. Aunque los padres puedan querer acceder a los adultos sordos por la vida entera de su niño/a, la misión de EHDI se enfoca solamente en la población de recién nacidos hasta tres años de edad.

**Los Adultos Sordos/Hipoacúsicos por Heather Abraham**

**(Los Representantes de la Alianza:** Sara Robinson y Sarah Honigfeld)

El grupo de acción de los adultos sordos/hipoacúsicos también ha participado en la creación de los documentos para identificar los principios, la misión, la visión, y los valores centrales para el programa de apoyo familiar brindado por los adultos sordos/hipoacusicos. Los representantes del grupo de acción compartieron su progreso hasta hoy en dia. Los seis valores guidando este programa son: el acceso, la comunidad, el empoderamiento, la inclusividad y la diversidad, la toma de decisiones fundamentada, y las relaciones. Desde la perspectiva de un miembro de la Alianza, la diversidad está definida por el estatus de la audición, preferencia comunicativa, y/o por la cultura. El acceso de la familia incluye a las materias relacionadas a la información, lenguaje, comunicación, y procesos de la toma de decisiones. Es importante que las familias pueden relacionar con los adultos sordos/hipoacúsicos que van a conocer.

**El Grupo de Acción de Cernimiento por Arlene Stredler Brown**

**(La Representante de la Alianza:** Kristin Sommerfeldt)

El grupo de acción de cernimiento se reunió el 29 de octubre, una reunión que fue programada estratégicamente por tres semanas después del lanzamiento del Sistema de Datos de Información de Salud (HIDS por sus siglas en inglés) en el Departamento de Salud Pública y de Ambiente (CDPHE por sus siglas en inglés). El grupo de acción está en el proceso de identificar sus prioridades. Los puntos del temario incluyeron:

* El papel de los médicos de cabecera en el cernimiento, re-evaluaciones, y la pérdida en seguimiento (LTF)
* El papel de los audiólogos educativos en el cernimiento, re-evaluaciones, y la LTF
* Las necesidades del desarrollo profesional para los evaluadores mientras aprenden usar el HIDS. El adiestramiento es parte de un esfuerzo colaborativo entre el CDPHE y COEHDI.

Vamos a compartir las novedades en el boletín de diciembre.

**El grupo de acción de Diagnósticos/Identificación y Transición de Diagnósticos/Identificación a la Intervención Temprana por Arlene Stredler Brown**

**(La Representante de la Alianza:** por determinarse)

Este es el grupo de acción, el quinto de los seis grupos de acción, se reunirá por primera vez el 10 de noviembre. En aquel tiempo, elegiremos un/a representante de la Alianza. Mientras yo estoy escribiendo eso, tenemos 18 miembros, incluso padres, médicos, coordinadores de CO-Hear, y audiólogos. Un grupo diverso así nos va servir bien. Algunos de los temas que vamos dirigirnos con relación al diagnóstico/la identificación incluye: la compilación de datos, el uso de EHDI PALS, y la tele-audiologia. Los temas relacionados con la transición del diagnóstico a la intervención temprana incluyen: el papel de los coordinadores de recursos de CO-Hear lo cual ha sido provisional desde 1 de abril, los recursos para distribuir a las familias, y los servicios para el apoyo entre familias y el apoyo familiar brindado por adultos sordos/hipoacusicos. Hay que notar que las personas interesadas siguen sugiriendo otros temas.

[**Resumen de la Reunión de la Alianza**](https://youtu.be/Nx0ATPt_aZw)

La reunion de la Alianza en octubre fue asistida por 11/16 miembros de la Alianza. Había 20 asistentes más incluyendo los miembros del Equipo Central de COEHDI, de los grupos de acción, y del público, y las personas brindando servicios de acomodación comunicativa. Puntos del temario y decisiones tomadas incluyen los siguientes:

* Aceptar el resumen de las reuniones de la Alianza de los meses de agosto y septiembre de 2020
* Novedades del subcomité de becas
* Novedades del Grupo de Acción de COVID
* Novedades del Grupo de Acción de Cernimiento
* Novedades del Programa de Apoyo Familiar Brindado por Adultos Sordos/Hipoacusicos
* La formación delgrupo de acción de Diagnósticos/Identificación y Transición de Diagnósticos/Identificación a la Intervención Temprana
* La iniciativa de tele-audiologia en las zonas rurales de Colorado
* Novedades del desarrollo del sitio web

La próxima reunión de la Alianza se llevará a cabo el viernes 20 de noviembre desde las 10 hasta las 11:30AM. Comuníquese con un miembro de la Alianza, del Equipo Central, y/o cualquier de los grupos de acción para recibir información de cómo acceder a la reunión. Vea a nuestro sitio de web para los resumenes de las reuniones mensuales (<https://www.coehdi.org/alliance-meeting-minutes/>) y tambien para el enlace al formulario de solicitud para comentarios del publico (<https://forms.gle/df7LSFGAEyPAgDqJ7>).

[**Gratitud/ Agradecimiento**](https://youtu.be/1SUaiGhhpPs)

Seguimos a destacar a los miembros de los grupos de acción quienes han generosamente donado su tiempo para poner las manos a la obra para avanzar el trabajo de COEHDI. Este mes reconocemos el segundo grupo, el de las Familias con Niños Sordos/Hipoacúsicos. Los miembros incluyen:

* Emily Augsburger
* Cathy Cortese
* Stacey Geisel
* Amber Goldstedt
* Brittany Goodside
* Geoff Goodside
* Jill Jacobs
* Sara Kennedy
* Brittany Loeser
* Pia Marie Paulone
* Al Pierce
* Fawn Pierce
* Mah-rya Proper

Las familias con Niños Sordos/Hipoacúsicos han trabajado con diligencia para orientarse a las estructuras y los componentes del sistema de EHDI de Colorado. También, nos da una aportación inestimable y consejos con relación a la creación del programa de COEHDI de Apoyo Familiar Brindado por los Adultos Sordos/Hipoacusicos. El grupo de acción de las Familias ha hecho un trabajo fenomenal hasta hoy y anticipamos los resultados de su trabajo continuo. ¡Juntense con nosotros a aplaudir sus esfuerzos!